

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

15 januari 2002

**ONTWERP VAN PROGRAMMAWET**

**ERRATUM**

De amendementen van de heer Daan Schalck waarnaar wordt verwezen in het verslag van de commissie voor de Infrastructuur (DOC 50 1503/17, pag. 38 en 39) en die worden vermeld als amendementen nr. 52 en 53 worden hieronder weergegeven.

---

Art. 142bis (*nieuw*)

**In Titel XIII wordt een hoofdstuk IV (*nieuw*) ingevoegd bevattende een artikel 142bis (*nieuw*), luidend als volgt:**

«Hoofdstuk IV. – NV Sabena

«Art. 142bis. — In het vooruitzicht van een toekomstige terugbetaling van het maatschappelijk kapitaal, te beslissen door de algemene vergadering van aandeelhouders van de Federale Participatiemaatschappij,

Voorgaande documenten :

**Doc 50 1503/ (2001/2002) :**

- 001 : Ontwerp van Programmawet.
- 002 tot 009 : Amendementen.
- 010 tot 013 : Verslagen.
- 014 : Tekst aangenomen door de commissie.
- 015 : Verslag.
- 016 : Amendementen.
- 017 en 018 : Verslagen.
- 019 en 020 : Amendementen.
- 021 en 022 : Adviezen van de Raad van State.
- 023 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de senaat.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

15 janvier 2002

**PROJET DE LOI-PROGRAMME**

**ERRATUM**

Les amendements de M. Daan Schalck auxquels le rapport de la commission de l'Infrastructure se réfère (DOC 50 1503/017, pp 38 et 39) et qui y sont mentionnés sous les numéros 52 et 53 sont repris ci-dessous.

---

Art. 142bis (*nouveau*)

**Dans le titre XIII, ajouter un Chapitre IV (*nouveau*) comprenant un article 142bis (*nouveau*), libellé comme suit:**

« Chapitre IV. – SA Sabena

« Art. 142bis. — Par anticipation d'un remboursement futur du capital social à décider par l'assemblée générale des actionnaires de la Société fédérale de Participation, l'Etat charge celle-ci de mettre à dispo-

Documents précédents :

**Doc 50 1503/ (2001/2002) :**

- 001 : Projet de loi-programme.
- 002 à 009 : Amendements.
- 010 à 013 : Rapports.
- 014 : Texte adopté par la commission.
- 015 : Rapport.
- 016 : Amendements.
- 017 et 018 : Rapports.
- 019 et 020 : Amendements.
- 021 et 022 : Avis du Conseil d'Etat.
- 023 : Texte adopté en séance plénière et transmis au sénat.

*gelast de Staat de Federale Participatiemaatschappij een bedrag van EUR 25 miljoen ter beschikking te stellen van het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers, voor de betaling van de aanvullende vergoedingen aan de betrokken gewezen werknemers van de NV Sabena, met inbegrip van deze AMP België. Voornoemd Fonds staat in voor de uitbetaling van deze vergoedingen aan de betrokken werknemers als een extrastatutaire opdracht.»*

#### VERANTWOORDING

In het kader van de beslissing van de regering om aanvullende vergoedingen toe te staan aan de ontslagen werknemers van de NV Sabena wordt een bepaling voorgesteld die tot doel heeft deze vergoedingen op zeer korte termijn uit te betalen.

Deze vergoedingen die in de vorm van een activeringspremie en een compensatiepremie zullen worden toegekend aan de betrokken werknemers komen bovenop de wettelijke vergoedingen van het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers («het Fonds»).

De FPM wordt gelast, voor rekening van de Staat, 25 miljoen euro over te dragen aan het Fonds. Dit moet de Staat toelaten de uitvoering van zijn verbintenissen die voortvloeien uit het sociaal plan nog dit jaar te starten.

Art. 144

#### De volgende bepaling invoegen:

*« artikel 142bis dat uitwerking heeft met ingang van 10 december 2001.»*

#### VERANTWOORDING

De inwerkingtreding van deze bepaling dient te worden vastgesteld om de vergoedingen nog dit jaar te kunnen uitbetalen aan het personeel.

Daan SCHALCK (SP.A)

*sition du Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture des entreprises, un montant de EUR 25 millions, pour le paiement des indemnités complémentaires aux anciens employés concernés de la SA Sabena, y compris ceux de AMP Belgique. Le Fonds susmentionné se charge du paiement de ces indemnités aux employés concernés à titre de mission extrastatutaire. ».*

#### JUSTIFICATION

Dans le cadre de la décision du gouvernement d'attribuer des indemnités complémentaires aux employés licenciés de la SA Sabena, il est proposé d'introduire une disposition afin de permettre le paiement de ces indemnités dans les plus brefs délais.

Ces indemnités, qui seront attribuées aux employés concernés sous forme de primes d'activation et de compensation, constituent un complément aux indemnités légales provenant du Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés (« le Fonds »).

La SFP est chargée, pour compte de l'État, de transférer un montant de 25 millions d'euros au Fonds, afin de permettre à l'État d'entamer encore cette année l'exécution de ses engagements découlant du plan social.

Art. 144

#### Insérer la disposition suivante :

*« l'article 142bis qui produit ses effets le 10 décembre 2001. »*

#### JUSTIFICATION

L'entrée en vigueur de cette disposition doit être fixée pour que les indemnités puissent encore être payées cette année.